

**LAS CUATRO "EQUIS" ERAN FACILES**

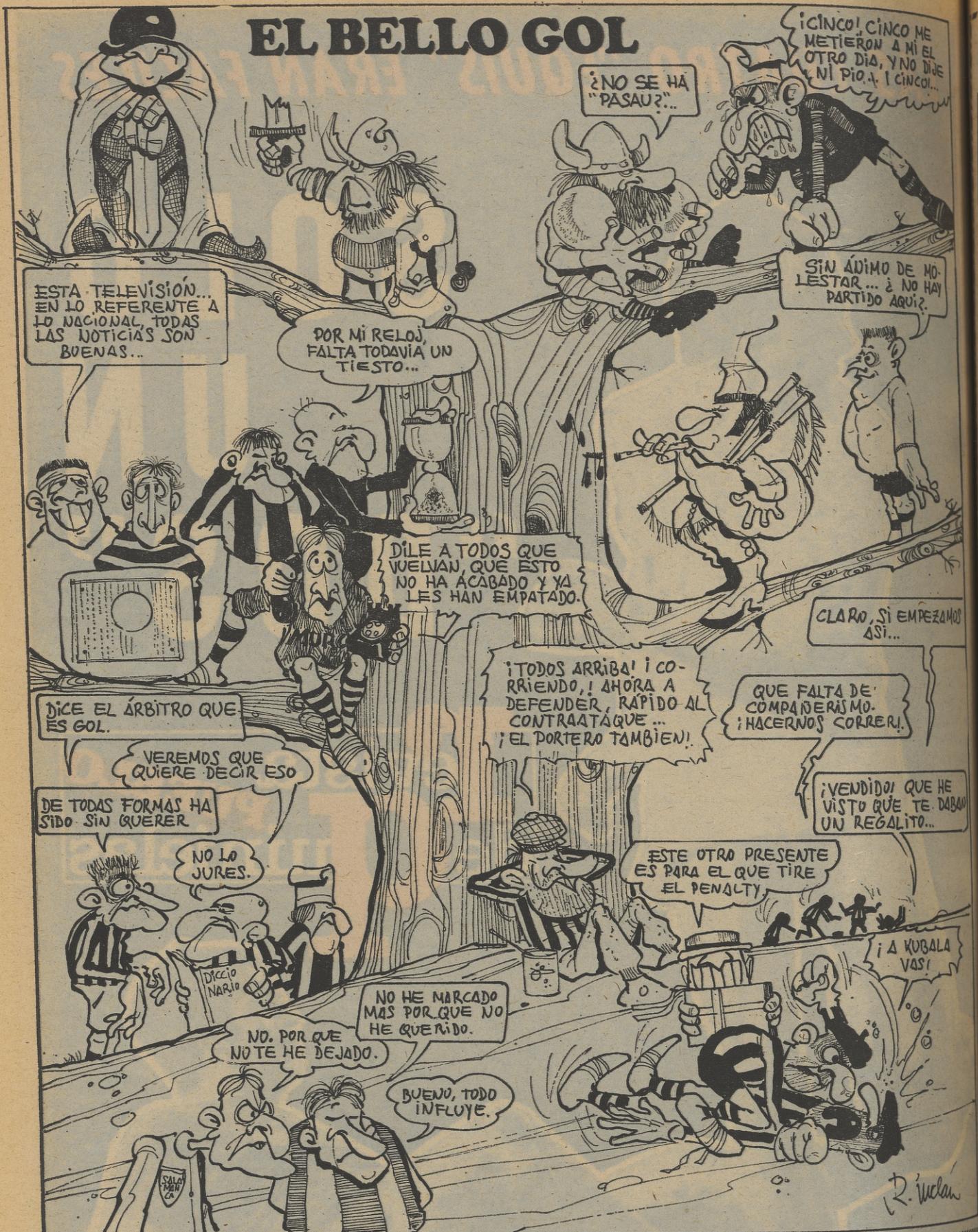
**SOLO  
UN  
"DOS"**

**Revista**  
**de** **Q** **uinieras**  
**PUEBLO**



RID.  
30 47

# EL BELLO GOL



ESTA TELEVISIÓN... EN LO REFERENTE A LO NACIONAL, TODAS LAS NOTICIAS SON BUENAS...

POR MI RELOJ, FALTA TODAVÍA UN TIESTO...

¿NO SE HA "PASAU?"...

¡CINCO! CINCO ME METIERON A MI EL OTRO DÍA, Y NO DICE NI PÍO... ¡CINCO!

SIN ÁNIMO DE MOLESTAR... ¿NO HAY PARTIDO AQUÍ?

DILE A TODOS QUE VUELVAN, QUE ESTO NO HA ACABADO Y YA LES HAN EMPATADO.

DICE EL ÁRBITRO QUE ES GOL.

VEREMOS QUE QUIERE DECIR ESO

DE TODAS FORMAS HA SIDO SIN QUERER

NO LO JURES.

DICCIONARIO

NO HE MARCADO MAS POR QUE NO HE QUERIDO.

NO, POR QUE NO TE HE DEJADO.

BUENO, TODO INFLUYE.

¡TODOS ARRIBA! ¡CORRIENDO, ¡AHORA A DEFENDER, RÁPIDO AL CONTRAATAQUE... ¡EL PORTERO TAMBIEN!

QUE FALTA DE COMPAÑERAS MÓ. ¡HACERNOS CORRER!

CLARO, SI EMPEZAMOS ASI...

¡VENDIDO! QUE HE VISTO QUE TE DABAN UN REGALITO...

ESTE OTRO PRESENTE ES PARA EL QUE TIRE EL PENALTY

¡A KUBALA VAS!

R. Uclán

Visite la mayor exposición de **PUERTAS**

Más de 100 modelos distintos para pisos, chalets, apartamentos.



made in **Raimundo Vica**

Paseo Imperial, 40 y 42  
Teléf. 265 32 00 (5 líneas)  
MADRID - 5

• Solicite catálogo color gratuito



# resultados y clasificaciones de



1.	REAL MADRID	.....
2.	BARCELONA	.....
3.	ESPAÑOL	.....
4.	GRANADA	.....
5.	GIJON	.....
6.	ZARAGOZA	.....
7.	BETIS	.....
8.	ELCHE	.....
9.	HERCULES	.....
10.	LAS PALMAS	.....
11.	ATLETICO DE MADRID	.....
12.	VALENCIA	.....
13.	REAL SOCIEDAD	.....
14.	MURCIA	.....
15.	SALAMANCA	.....
16.	MALAGA	.....
17.	CELTA	.....
18.	ATHLETIC DE BILBAO	.....

	Casa				Fuera				Tantos		Puntos
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1.	5	5	0	0	5	2	3	0	26	12	17+7
2.	5	5	0	0	5	1	2	2	28	16	14+4
3.	5	5	0	0	5	1	1	3	16	14	13+3
4.	5	3	2	0	5	0	3	2	13	10	11+1
5.	5	3	1	1	5	1	2	2	14	12	11+1
6.	5	4	1	0	5	1	0	4	17	15	11+1
7.	5	3	2	0	5	1	1	3	11	10	11+1
8.	5	4	0	1	5	1	1	3	15	18	11+1
9.	5	2	2	1	5	1	2	2	12	11	10
10.	5	3	1	1	5	0	3	2	13	12	10
11.	5	2	3	0	5	0	2	3	11	11	9-1
12.	5	3	1	1	5	1	0	4	13	14	9-1
13.	5	3	2	0	5	0	1	4	11	15	9-1
14.	5	2	3	0	5	0	1	4	9	13	8-2
15.	5	2	2	1	5	0	1	4	8	11	7-3
16.	5	3	1	1	5	0	0	5	7	13	7-3
17.	5	2	2	1	5	0	0	5	9	18	6-4
18.	5	2	1	2	5	0	1	4	7	15	6-4

## Jornada 10

MURCIA, 2;  
REAL SOCIEDAD, 2

REAL MADRID, 5;  
ELCHE, 1

ZARAGOZA, 4;  
GRANADA, 1

ATH. BILBAO, 0;  
BETIS, 1

BARCELONA, 4;  
CELTA, 0

MALAGA, 2;  
ESPAÑOL, 0

GIJON, 0;  
LAS PALMAS, 0

VALENCIA, 1;  
AT. MADRID, 1

HERCULES, 2;  
SALAMANCA, 1

1.º DIVISION HORIZONTALES: Campo propio	ATL. BILBAO	ATL. MADRID	BARCELONA	BETIS	CELTA	ELCHE	ESPAÑOL	GIJON	GRANADA	HERCULES	LAS PALMAS	MALAGA	MURCIA	R. MADRID	R. SOCIEDAD	SALAMANCA	VALENCIA	ZARAGOZA
ATL. BILBAO..	★ 3-0			0-1			1-0	1-4		2-2								4-0
ATL. MADRID.		★ 3-3						2-2	0-0				1-0					
BARCELONA...			★	4-0							3-2	5-0				3-1	5-2	
BETIS.....				★			0-0		1-1				1-0		3-0		1-0	
CELTA.....	1-0			1-1	★ 1-2									3-3	1-0			
ELCHE.....		1-0		2-0		★ 2-4							3-0		3-0			
ESPAÑOL.....			5-2		2-0		★		1-0				2-1					2-1
GIJON.....			0-1					★			0-0					2-1	2-0	
GRANADA.....					1-0	5-0			★		1-1			3-3	1-0			0-1
HERCULES.....			0-0					2-0		★			2-2			2-1		
LAS PALMAS..	2-0			3-1		1-1					★ 1-0			1-2				
MALAGA.....	2-0	0-0					2-0	3-1		0-1	★							
MURCIA.....					1-0				0-0		1-1		★		2-2	2-1		
R. MADRID...		1-0		3-2		5-1	5-0			2-1				★				1-0
R. SOCIEDAD..			3-2					1-1		2-2			2-0		★			
SALAMANCA...	0-0					2-0						1-0		0-0		★		0-1
VALENCIA.....	3-0	1-1									1-0		2-0	1-2			★	
ZARAGOZA.....					4-2				4-1		3-1					1-1	3-1	★

# de primera y segunda división

2<sup>A</sup>

1.	SEVILLA	.....
2.	CORDOBA	.....
3.	OVIEDO	.....
4.	CADIZ	.....
5.	SANTANDER	.....
6.	TARRAGONA	.....
7.	BURGOS	.....
8.	MALLORCA	.....
9.	BARACALDO	.....
10.	RAYO VALLECANO	.....
11.	SAN ANDRES	.....
12.	CASTELLON	.....
13.	HUELVA	.....
14.	VALLADOLID	.....
15.	SABADELL	.....
16.	ORENSE	.....
17.	BARCELONA ATLETICO	.....
18.	CULTURAL LEONESA	.....
19.	ALAVES	.....
20.	TENERIFE	.....

	Casa				Fuera				Tantos		Puntos
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1.	6	6	0	0	6	2	2	2	22	9	18 + 6
2.	6	6	0	0	6	1	3	2	21	8	17 + 5
3.	6	6	0	0	6	0	5	1	15	9	17 + 5
4.	6	6	0	0	6	1	2	3	23	14	16 + 4
5.	6	5	1	0	6	1	3	2	14	11	16 + 4
6.	6	3	3	0	6	2	2	2	13	7	15 + 3
7.	6	5	1	0	6	0	2	4	20	14	13 + 1
8.	6	4	2	0	6	0	3	3	12	13	13 + 1
9.	6	4	2	0	6	1	1	4	11	13	13 + 1
10.	6	4	0	2	6	1	2	3	16	16	12
11.	6	2	3	1	6	1	2	3	9	9	11 - 1
12.	6	4	1	1	6	0	2	4	9	11	11 - 1
13.	6	2	3	1	6	1	2	3	8	12	11 - 1
14.	6	4	1	1	6	0	0	6	16	17	9 - 3
15.	6	2	4	0	6	0	1	5	16	19	9 - 3
16.	6	2	2	2	6	1	1	4	7	12	9 - 3
17.	6	1	5	0	6	0	2	4	12	23	9 - 3
18.	6	2	4	0	6	0	0	6	12	19	8 - 4
19.	6	2	2	2	6	0	1	5	6	15	7 - 5
20.	6	2	2	2	6	0	0	6	10	21	6 - 6

## Jornada 12

TENERIFE, 1;  
RAYO VALLEC., 1

MALLORCA, 2;  
VALLADOLID, 1

SEVILLA, 1;  
SAN ANDRES, 0

HUELVA, 2;  
SABADELL, 1

ALAVES, 2;  
CASTELLON, 0

BARCELONA AT., 1;  
OVIEDO, 1

ORENSE, 1;  
TARRAGONA, 0

CADIZ, 3;  
BARACALDO, 0

CORDOBA, 3;  
SANTANDER, 0

BURGOS, 2;  
LEONESA, 0

2.<sup>a</sup> DIVISION HORIZONTALES: Campo propio

	Alavés	Baracaldo	Barcna At.	Burgos	Cádiz	Castellón	Córdoba	Huelva	Leonesa	Mallorca	Orense	Oviedo	R. Vallecario	Sabadell	S. Andrés	Santander	Sevilla	Tarragona	Tenerife	Valladolid
Alavés	★ 0-2					2-0	0-0		2-1								1-1	0-1		
Baracaldo	★ 0-0	★						1-0				0-0		2-1			1-0		4-1	
Barcna At.		★ 2-2	2-2								3-0	1-1			0-0	0-0				
Burgos	1-0		★ 2-2	2-2						2-0	4-0	3-2								4-1
Cádiz	4-0	3-0		★ 1-1				1-0	4-1	2-1	2-1									
Castellón		2-1			★			0-1				2-1	1-0	3-1				0-0	1-0	
Córdoba			4-1	2-1		★	3-0									3-0	2-1		3-0	
Huelva				0-0	2-3		★					1-1		2-1	1-0	0-0				
Leonesa			1-1				2-2	0-0	★					3-1			1-1		3-1	
Mallorca		1-0				2-2	1-1		1-0	★								2-0		2-1
Orense	0-0	0-0					0-1		1-0		★							0-1	1-0	
Oviedo	1-0					1-0				1-0		★	4-1		2-0					3-1
R. Vallecario			4-1	2-1	2-0		1-0				0-1		★				2-3			
Sabadell										1-1		1-1	4-1	★	0-0	2-2				2-0
S. Andrés	1-0					0-0				0-0	1-1				★			1-2		2-1
Santander	3-1				3-1	1-0				1-1	1-0					★				1-0
Sevilla			7-1	2-1	1-0			2-0								1-0	2-0	★		
Tarragona			2-0					1-1					4-0	0-0	2-2				★	1-0
Tenerife				2-0									0-0	1-1	2-0	1-4	1-2		★	
Valladolid		5-0				2-0			3-0				0-2					0-0	2-1	★

# LA DIFÍCIL MISIÓN DE LOS JUECES DE LINEA

## Sus poderes están limitados por el reglamento

En el encuentro Atlético de Madrid-Sporting de Gijón, el público protestó algunas decisiones del árbitro, no siempre con razón; aunque sí en otras ocasiones y en cuanto se refería a la correcta interpretación del fuera de juego, donde uno de los auxiliares interpretó mal con frecuencia la ley del fuera de juego. La función reglamentaria del auxiliar está muy limitada por el reglamento y sólo debe indicar cuándo el balón está fuera de juego y a qué bando corresponde efectuar los saques de esquina, banda o meta. Todo lo que pase de ahí será porque el árbitro le dio ampliación de funciones; pero en el terreno de juego, sólo un hombre resolutivo, el árbitro, mientras el juez de línea es únicamente consultivo.

El realidad, el director del encuentro no debe ceder atribuciones excesivas a sus auxiliares, y es pésima costumbre situarse en el centro del campo, correr unos metros a un lado y otro para dejarse arbitrar desde las bandas. Y no es esto lo que hiciera el señor Santana. Hablo en términos

generales. El árbitro que, por comodidad, corre poco, se abandona y decide lejos del balón, pierde prestigio, vulnera la ley y prepara el camino de su fracaso. Porque nada da tanta autoridad a las decisiones arbitrales como decidir encima de la jugada, aparte que el árbitro que no corre durante el partido suele correr después...

De todas formas, conviene divulgar que la apreciación del fuera de juego no es en el momento que el balón llega a los pies del jugador a quien va destinado. La posición legal o ilegal hay que apreciarla en el instante que le efectúan el pase, y si entonces un atacante tiene los contrarios que la ley determina, es decir, cuando cuando sale el balón de los pies de quien lo tiene, corre en ese momento y recoge el cuero detrás de los contrarios, no es fuera de juego. Si su carrera a situarse detrás la realiza antes, entonces sí. ¿Lo saben esto todos los aficionados? Pues hay que saberlo.

Pedro ESCARTIN

USTED PREGUNTA...  
Y PEDRO ESCARTIN  
CONTESTA

DON JUAN CARLOS  
GONZALEZ  
(Madrid)

La anulación del tercer gol de España en Glasgow no pudo ser por salir el balón y volver luego al campo. ¿Castigó la entrada de Roberto el portero escocés? Allí puso la pelota para reanudar el juego. Fue decisión discutible en un buen arbitraje, al cual nos abonaríamos todos. El señor Linemayer, en Zagreb (tempate Yugoslavia-España), realizó un trabajo sensacional.

DON RICARDO GOMEZ  
(Guadalajara)

El gol anulado a los alemanes orientales ante el Barcelona fue buena decisión. No por fuera de juego de quien hizo el segundo remate en el balón devuelto por el portero español y si por la posición de quien hizo la primera jugada. Es claro caso de influencia indirecta. No es claro que el balón de contrario siempre, ponga en juego a todos. No hubo, pues, como usted dice, «decisión patriótica».

DON JUAN BAIGORRI  
(Bilbao)

La mano intuitiva es voluntaria. Y sancionable. Pero todo depende del criterio arbitral, en el caso de que la mano se haga para cubrir la cara o vientre con las manos pegadas al cuerpo, es decir, sin buscar el balón. Cuando la mano y cuerpo están unidos y va la pelota es distinto a cuando manos o brazos tocan el cuero.

## SOLUCIONES

### AL FUTBOLGRAMA

HORIZONTALES.—1: Eusebio.—2: M. Ese. R.—3: Badajoz.—4: Ovalará.—5: Za. Arar.—6: Alójala.—7: D. I. Ni. Tauro.—8: Oid. Ovoideos. 9: El. L. Olat.—10: AtMadrid. Ene.

VERTICALES.—A: Embozado. A.—B: U. Aval. I. T.—C: Seda. Oidem.—D: Esalaj. La.—E: Bejarano. D.—F: I. Oraliv. R.—G: Orzará. Olí.—H: Ti. D.—I: Ado.—J: Uele.—K: Roan.—L: Oste.

### AL JEROGLIFICO

EN UN MOMENTO (en un, m o; m en t; o).

### AL LABERINTO DE LETRAS

Campos; Mariano, Taberner, Sanz, Frigols, Niz, Macario, Tinin, Urquiz Urruchurtu y Jiménez.

EL MEJOR REGALO  
PARA REYES  
UNA ESTUPENDA  
MAQUINA DE ESCRIBIR



MAQUINAS EL 7  
solo hay una, en  
Hernán Cortes número 7  
sucursal: Hortaleza, 39

# ANALISIS A LA PROXIMA JORNADA

Sólo cuatro variantes tuvo el último boleto. Jornada, pues, casera. La próxima no se anuncia como tal, desde luego. Veán, si no, su programa:

## 1. MURCIA-REAL MADRID

Buen choque a la vista, pues todo el mundo desea infligir al Madrid su primera derrota. Hasta ahora nadie lo ha conseguido y los blancos llevan logrados siete puntos en cinco salidas. Con dos negativos a cuestras tras su tropiezo ante la Real, el Murcia se defiende bien y en La Condomina lleva concedidos tres empates.

PRONOSTICO: X-2

## 2. ELCHE-ZARAGOZA

Con un positivo en su cuenta, el Elche es conjunto que juega bien esta temporada, pese a haber sido goleado en el Bernabéu y no obstante haber perdido una vez en casa, ante el Español, por 4-2. Ahora recibe en Altabix a un Zaragoza que también tiene un positivo y al que únicamente el Salamanca logró empatar en La Romareda.

PRONOSTICO: 1-X

## 3. GRANADA-AT. BILBAO

Andan muy flojos los bilbaínos, con cuatro negativos a cuestras tras su derrota ante el Betis. En sus salidas, los «leones» sólo lograron un empate en Salamanca, pero no marcaron un solo gol en cinco salidas. El Granada anda fuerte ahora, con un positivo en su haber.

PRONOSTICO: 1

## 4. BETIS-BARCELONA

Con dos empates concedidos en el Villararín y un positivo tras ganar en San Mamés, el Betis correrá mucho riesgo en esta ocasión, pues recibe al actual campeón, que, tras su descalabro en Sarriá, necesita aumentar sus cuatro positivos actuales para no rezagarse más del Madrid.

PRONOSTICO: 1-2

## 5. CELTA-MALAGA

Importante choque en Balaídos, ya que se enfrentan dos de los equipos de la cola y con más negativos a cuestras. Ambos, pues, necesitan puntos lo más pronto posible para mejorar su situación.

PRONOSTICO: 1-X

## 6. ESPAÑOL-GIJON

Los gijoneses, con un positivo en su haber, llevan logrados cuatro puntos en sus salidas, lo que prueba su eficacia. Ahora, sin embargo, su tarea es harto difícil, pues visitan a un Español con más positivos que ellos y que, además, aún no cedió un solo punto en Sarriá, donde el Barcelona sucumbió recientemente por 5-2.

PRONOSTICO: 1

## 7. LAS PALMAS-VALENCIA

En su última salida, los levantinos habían obtenido, en Salamanca, sus dos primeros puntos fuera, con lo que enjugaban sus dos negativos, tras lo cual empataron con el Atlético. Ahora visita el Valencia al Las Palmas, equipo que practica buen fútbol, aunque haya perdido ya tres

puntos en el Insular, todos ellos compensados en las salidas.

PRONOSTICO: 1-2

## 8. AT. MADRID-HERCULES

Está sorprendiendo el Hércules, situado en la zona media de la tabla y con cuatro puntos logrados ya en sus salidas, lo que prueba su calidad. Visita ahora el Vicente Calderón, campo donde tres visitantes puntuaron —Barcelona, Granada y Gijón—. La situación ha cambiado, sin embargo, tras el empate en Valencia y debe esperarse un triunfo local.

PRONOSTICO: 1

## 9. REAL SOCIEDAD-SALAMANCA

Un solo empate llevan conseguidos los salmantinos fuera —en La Romareda—, lo que no compensa los cuatro puntos perdidos en casa. También la Real anda con negativos por los dos empates ya concedidos en Atocha, compensados ahora en parte con la igualada en Murcia.

PRONOSTICO: 1-X

## 10. TENERIFE-MALLORCA

Duelo entre equipos isleños situados en posición muy diferente, pues el Mallorca anda mejor. Seis puntos lleva perdidos en casa el Tenerife y otros tantos negativos, mientras los mallorquines lograron tres empates fuera.

PRONOSTICO: 1-X

## 11. TARRAGONA-SEVILLA

Gran choque a la vista entre dos conjuntos que aspiran al ascenso y que llevan una excelente trayectoria. Tres puntos ha perdido en casa el Tarragona, pero los compensó con creces en campo ajeno. El líder sevillista lleva logrados seis puntos fuera.

PRONOSTICO: 1-X

## 12. SAN ANDRES-CADIZ

Es irregular el San Andrés, que en casa ha perdido todo lo ganado fuera, lo que le hace estar con un negativo, pese a los cinco puntos perdidos en su campo. El Cádiz, muy fuerte en casa, logró cuatro puntos fuera, que son sus actuales positivos.

PRONOSTICO: 1-2

## 13. BARACALDO-CORDOBA

Bien está respondiendo el Baracaldo, situado con un positivo y vencedor, hace diez días, del Sevilla. Ahora los vizcaínos reciben a otro equipo andaluz también aspirante al ascenso, como el Sevilla. Cinco puntos han logrado fuera los cordobeses.

PRONOSTICO: 1-X

## 14. SANTANDER-BURGOS

Choque entre rivales regionales, ambos situados en la parte alta de la tabla, aunque mucho mejor los santanderinos, que están en el grupo de cabeza, pese a su clara derrota en Córdoba. Hasta ahora, sólo el Mallorca logró empatar en El Sardinero, mientras los burgaleses únicamente obtuvieron dos puntos fuera.

PRONOSTICO: 1

# ROYAL MOBEL®

MOBILIARIO

ALCALA, 198 y 204.

DECORACION

BUENOS PARA  
RECOMENDAR

Escuche nuestro programa deportivo los domingos en Radio INTERCONTINENTAL A LAS 18 h.



# LA GUAPA Y SU BOLETO



## SARA MONTIEL (ACTRIZ)

### MINIFICHA

**NOMBRE DE PILA:**

**María Antonia  
Abad Fernández**

**EDAD: 41 años**

**NACIO:**

**En Campo de  
Criptana (C. Real)**

**PROFESION:**

**Actriz y cantante**

**ESPECIALIDAD:**

**Cine musical**

**HOBBY:**

**El trabajo**

(Foto J. M. OTERO)

1 Murcia-R. Madrid...			2
2 Elche-Zaragoza.....	/		
3 Granada-At. Bilbao..		X	
4 Betis-Barcelona.....			2
5 Celta-Málaga.....		X	
6 Español-Gijón.....	/		
7 Las Palmas-Valencia..		X	
8 At. Madrid-Hércules..	/		
9 R. Socdad.-Salamanca		X	
10 Tenerife-Mallorca...		X	
11 Tarragona-Sevilla...		X	
12 San Andrés-Cádiz...	/		
13 Baracaldo-Córdoba...		X	
14 Santander-Burgos...	/		

## EL LUGAR DE MAYOR REVALORIZACION

en la zona más tranquila del Mediterráneo

**APARTAMENTOS Y CHALETS - BUNGALOWS en**

**PLAYA PUEBLA DE FARNALS a 12 kms. de Valencia**

desde **100.000 pts.**  
de entrada

Infórmese: Cuesta Puig Promociones  
Santiago Bernabéu, 6  
Tel. 261 68 95 - MADRID

En VALENCIA:

Playa Puebla de Farnals  
Tels. 239 y 341













# SUPER FICHA

## AYALA

(At. de Madrid)

**NOMBRE:** Rubén Hugo.  
**APELLIDOS:** Ayala Sanabria.  
**FECHA DE NACIMIENTO:** 8 de enero de 1950.  
**LUGAR:** Santa Fe (Buenos Aires).  
**NACIONALIDAD:** Argentina.  
**ESTATURA:** 1,74 metros.  
**PESO:** 73 kilos.  
**ESTADO CIVIL:** Casado.  
**JUGADA FAVORITA:** Las que acaban en gol.  
**RIVAL MAS TEMIDO:** Todos, sin excepción.  
**JUGADOR ESPAÑOL MAS ADMIRADO:** Gárate e Irureta.  
**JUGADOR EXTRANJERO:** Pelé.  
**HOBBY:** La televisión.  
**¿LE GUSTA LA MUSICA?** Mucho.  
**ESTILO:** Moderno.  
**CANTANTE:** Jairo.  
**ASPIRACION MAXIMA EN EL FUTBOL:** Triunfar.  
**EN LA VIDA:** Dar bienestar a su familia.  
**COMIDA:** Carne.  
**LECTURA:** Novela de evasión.  
**ACTOR:** Tony Curtis.  
**ACTRIZ:** Raquel Welch.  
**¿QUE CAMBIARIA EN EL MUNDO?** Las guerras y todo lo hostil.



### CURSOS SUPERIORES

- Marketing y Dirección Comercial
- Dirección de Producción
- Dirección Administrativa y Financiera
- Dirección de Personal
- Marketing Farmacéutico



### CURSOS MASTER

- GESTION GERENCIAL
- TOP MANAGEMENT
- Controles Alta Dirección

Doctor Fleming, 32 - MADRID.  
Teléfonos 458 80 20 - 458 80 47

ESCUELA INTERNACIONAL DE DIRIGENTES